

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar***

### **Se concederá La Libertad de la Ciudad a la Policía Real de Gibraltar**

Gibraltar, 22 de abril de 2015

El Ministro Principal, Fabián Picardo, ha anunciado hoy su intención, en nombre del Gobierno, de presentar una moción para conceder la distinción de La Libertad de la Ciudad de Gibraltar (Freedom of the City of Gibraltar) a la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police). El líder de la oposición ha sido informado de esta propuesta y ha señalado que la respaldaría.

Esto marcará el inicio de un proceso por el que todos los distintos servicios de emergencia de Gibraltar serán distinguidos con La Libertad de la Ciudad.

El Ministro Principal, declaró:

«Hemos distinguido con La Libertad de la Ciudad a muchas personas, también a personas de fuera de Gibraltar que nos han ayudado a ser lo que somos como Nación. Muchos de ellos ya no desempeñan este papel, pero es justo que sean reconocidos. Es también justo que reconozcamos a las personas que trabajan en los servicios de emergencia, que garantizan nuestra protección día y noche, como la Policía Real de Gibraltar o los bomberos (Gibraltar Fire & Rescue Service), entre otros. Debemos dar comienzo a un proceso de reconocimiento y distinción de los hombres y las mujeres que velan por nuestra seguridad y bienestar.

Quiero empezar por la Policía Real de Gibraltar por dos razones: en primer lugar, porque suelen estar en primera línea de las cuestiones que afectan la seguridad de nuestra comunidad y, en segundo lugar, porque es el segundo cuerpo de policía más antiguo del mundo y eso debe reconocerse. Espero —estoy seguro— de que esta moción y las siguientes que presentaré para el resto de servicios de emergencia, se aprueben de forma unánime en el Parlamento, tal y como merecen las personas a las que concederemos esta distinción. A pesar de la crítica sana y su propio deseo de seguir mejorando sus actuaciones, la Policía Real de Gibraltar lleva a cabo una excelente labor para Gibraltar y todos nuestros ciudadanos, ya sea enfrentándose a horripilantes casos como el de Boschetti's Steps o en su trabajo cotidiano, muchas veces arriesgando su propia seguridad.

El hecho de que el actual Comisario de Policía, Eddie Yome, sea Presidente de la Asociación Europea de Policía Aeroportuaria y Portuaria (European Association of Airports & Seaports Police) y Vicepresidente de la Asociación Internacional de Policía Aeroportuaria y Portuaria (International Association of Airports & Seaports Police) demuestra la talla de los agentes de la Policía Real de Gibraltar y la excelente labor que llevan a cabo en nuestra comunidad, enfrentándose tanto a infracciones como a delitos graves».

La Policía de Gibraltar se remonta a 1830, cuando la Ciudad y Fortaleza de Gibraltar se convirtió en la Colonia de Gibraltar y su administración se trasladó del Ministerio de Guerra (War Office) al relativamente nuevo Ministerio de las Colonias (Colonial Office). El 21 de junio

## COMUNICADO

de 1830, se proclamó la entrega de las competencias en materia policial a los civiles, que hasta la fecha correspondían al Comandante de la Ciudad (Town Major) y las autoridades militares. Mediante esta proclamación, se nombró al Comandante James Rowan como Magistrado de la Policía Civil (Civil Police Magistrate) para la Ciudad y Territorio de Gibraltar y a Henry Morgan, como Director de la Policía y Supervisor del Mercado (Director of the Police and Supervisor of Market).

Por lo tanto, el 25 de junio de 1830, la Policía de Gibraltar empezó a obrar. Hoy en día es el cuerpo de policía más antiguo de la Commonwealth y la segunda fuerza británica más antigua del mundo. Sir Robert Peel constituyó la Policía Metropolitana (Metropolitan Police) alrededor de nueve meses antes y la Policía Real de Gibraltar siguió su modelo<sup>1</sup>. Se destinaron efectivos de la Policía Metropolitana a Gibraltar para ayudar a formar el cuerpo.

El primer Jefe de Policía (Chief of Police), Henry Morgan, se mantuvo en su cargo de 1830 a 1859 y bajo su mando, la Policía Real de Gibraltar logró un alto nivel de calidad.

Se llevaban a cabo patrullas en conjunción con las autoridades militares y el Magistrado de la Policía Civil se hacía cargo de los civiles detenidos. En 1871, la Policía de Gibraltar asumió un papel más importante frente a las patrullas militares, a los que se obligaba a dejar sus armas en la sala de guardia para patrullar.

En 1930, la Policía de Gibraltar celebró su centenario. El cuerpo al completo, bajo el mando del Jefe de Policía William Gulloch, desfiló por la Explanada el 1 de agosto de ese año. Esa misma tarde se celebró un banquete para todos los rangos y las labores policiales se dejaron en manos de los Rover Scouts, que juraron su cargo como agentes especiales (Special Constables) para esa tarde.

En 1937, el hasta entonces Jefe de Policía, William Gulloch, se jubiló y lo sucedió en el cargo Dudley S. Gowing, el primero en ser nombrado Comisario de Policía.

La apertura de la frontera en 1985 sumó competencias al cuerpo, a medida que el número de visitantes al Peñón se incrementó de forma notable.

A lo largo de los años, la policía evolucionó y avanzó para responder a los requisitos de hoy en día, para lo que ha sido necesario incorporar departamentos especializados para la lucha contra el crimen y poner al día el resto de aspectos del trabajo policial con la máxima eficiencia.

El 12 de junio de 1992, la Reina Isabel II confirió amablemente el título “Real” a la Policía de Gibraltar.

---

<sup>1</sup> La Metropolitan Police (los famosos Bobbies, llamados así por el diminutivo del nombre de su fundador) representaba una primicia: una policía civil organizada con criterios civiles y no militares, y dotada de efectivos a tiempo completo y con salario que como única arma llevaban (y llevan) una porra.

## COMUNICADO

El 25 de junio de 2005, la Policía Real de Gibraltar celebró su 175º aniversario, un importante hito en su trayectoria. Sus agentes desfilaron en la Explanada y marcharon por la Calle Real hasta la Piazza, donde realizaron el saludo al Alcalde.

Hoy en día, la Policía Real de Gibraltar mantiene un estrecho vínculo con la comunidad y se identifica con un espíritu de patrulla cercana, que constituye el pilar del servicio. Esta moción para conceder la distinción de La Libertad de la Ciudad a la Policía Real de Gibraltar es un reconocimiento a su trayectoria de duro trabajo y excelente servicio a Gibraltar.

Los otros servicios de emergencias que serán condecorados de la misma manera son los Bomberos (Gibraltar Fire & Rescue Service), el Servicio de Ambulancias (Ambulance Service), el Servicio de Ambulancias de St John (St John's Ambulance), el Servicio de Seguridad Civil y Bomberos (Defence Fire & Rescue Service) y la Policía del Ministerio de Defensa (Gibraltar Defence Police).

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No. 247/2015

Date: 22nd April 2015

---

### **FREEDOM OF THE CITY TO BE BESTOWED UPON THE ROYAL GIBRALTAR POLICE**

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP, is today giving notice of his intention, on behalf of the Government, to move a motion which would bestow the Freedom of the City upon the Royal Gibraltar Police. The Leader of the Opposition has been advised of the intention and indicated that the Opposition will support it.

This will mark the start of a process through which all of Gibraltar's emergency services will be awarded the Freedom of the City.

The Chief Minister said: "We have rightly bestowed the Freedom of our City on many individuals some of whom are from outside Gibraltar and who have been responsible for helping us, as a Nation, achieve what we have today. Many of those are no longer active in our affairs, but it is right that they should have that recognition. It is also right that we should recognise the people who provide our emergency services and who ensure we are protected day and night. From the RGP to the Gibraltar Fire & Rescue Service and the other emergency services, we must start a process of recognition and of bestowing this honour on the men and women who are the guardians of our security, safety and physical well-being. I want to start with the RGP for two reasons, first because they are often on the front line of a matters affecting the security of our community and secondly because they are the second oldest police force in the world and that too must be recognised by us. I hope and believe this motion and the others I will bring for the other emergency services will pass with the unanimous support of the Parliament, as those upon whom we will be bestowing these honours deserve. Despite healthy criticism and their own desire to always further improve their performance, the RGP do an excellent job for Gibraltar and all our citizens, whether it is dealing with harrowing cases like that of Boscetti's Steps or in the day to day work they do, very often putting their own safety and security at stake. The fact that current Commissioner Eddie Yome is presently the President of the European Association of Airports & Seaports Police and Vice President International Association of Airports & Seaports Police shows the exceedingly high calibre of officers in the RGP and the excellent work they do for our Community dealing with both major and minor crime and security matters."

The history of Gibraltar's police force goes back to 1830, when the "Town and Garrison of Gibraltar" became the "Colony of Gibraltar" and its administration passed from the War Office to the relatively new Colonial Office. On the 21<sup>st</sup> June 1830, a Proclamation was issued which in effect removed the responsibility for policing the Town from the Town Major and the military



authorities, and brought it under civilian responsibility. This proclamation appointed Major James Rowan to the office of Civil Police Magistrate for the Town and Territory of Gibraltar and Mr Henry Morgan as the Director of the Police and Supervisor of Market.

Thus, on the 25th June 1830, the Gibraltar Police became operational. It is now the oldest Police force in the Commonwealth and the second oldest British Police force in the world. The Metropolitan Police had been formed some nine months earlier by Sir Robert Peel, and the Gibraltar Police was modelled along the same lines. Metropolitan Officers were seconded to Gibraltar to assist in its formation.

The first Chief of Police, Henry Morgan, remained in the post from 1830 until 1859 and under his leadership the Gibraltar Police achieved a very high standard.

Patrols were maintained jointly with the military authorities and all civilians detained would be dealt with by the Police Magistrate. In 1871 the Gibraltar Police assumed a more dominant role over the military patrols, which were now required to leave their weapons in the Guard Room when undertaking such patrols.

In 1930, the Gibraltar Police celebrated its Centenary. The whole force, under the command of Chief of Police Gulloch, paraded at Casemates Square on the 1st August that year. An all-ranks banquet was held that same evening and the duty to police Gibraltar was left in the hands of the Rover Scouts who were sworn in as Special Constables for that evening.

In 1937 William Gulloch retired as Chief of Police and was succeeded by Dudley S Gowing, who was the first to bear the title of Commissioner of Police.

The opening of the Frontier in 1985 brought additional responsibilities to the force, as numbers of visitors to Gibraltar increased considerably.

Over the years the Police have evolved and developed in order to meet present day requirements, and it has become necessary to establish specialist departments in order to fight crime and keep pace with all other aspects of police work in the most efficient manner possible.

On the 12<sup>th</sup> June 1992, Her Majesty Queen Elizabeth II graciously conferred the prefix "ROYAL" to the Gibraltar Police.

On the 25<sup>th</sup> June 2005, the Royal Gibraltar Police celebrated its 175th Anniversary, a significant milestone in its history. Officers paraded in Casemates and marched along Main Street to the Piazza where a salute was taken by His Worship the Mayor.

Today the Royal Gibraltar Police maintain a close relationship with the community and follow a neighbourhood policing ethos, which forms the backbone of the Service. This motion to bestow the Freedom of the City upon the Royal Gibraltar Police is in recognition of their history of hard work and excellent service to Gibraltar.



The other services to have the Freedom bestowed on them will include the Gibraltar Fire & Rescue Service, the Ambulance Service, the St John's Ambulance, the Defence Fire and Rescue Service and the Gibraltar Defence Police.